

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1/Noyau 0A1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

| | |
|---|---|
| Title - Sujet TECHNOLOGY ARCHITECT - LEVEL 3 | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation EN976-130874/A | Date 2012-11-20 |
| Client Reference No. - N° de référence du client 20130874 | |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-606-25116 | |
| File No. - N° de dossier 606el.EN976-130874 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-03 | Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST |
| F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mansour, Silvana | Buyer Id - Id de l'acheteur 606el |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3519 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-5925 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA 4TH FL. 975 ST JOSEPH BLVD Gatineau Quebec K1A0S5 Canada | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL Division/Services
professionnels en informatique - division EL
4C2, Place du Portage

Gatineau

Québec

K1A 0S5

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée See Herein | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

TECHNOLOGY ARCHITECT - LEVEL 3

EN976-130874/A

Mansour, Silvana

Telephone No. - (819) 956-3519 ()

Fax No. - (819) 956-5925

This requirement is for: **Public Works and Government Services Canada**

This requirement is open only to Task Based Informatics Professional Services (TBIPS) Supply Arrangement Tier 1 Holders who qualified under the Task-Based Informatics Professional Services.

This requirement is open only to those invited Tier 1 Qualified TBIPS Supply Arrangement Holders. The RFP is issued against the (TBIPS) Supply Arrangements (SA) PWGSC file number EN578-055605/D. All terms and conditions of the SA apply & shall be incorporated into any resulting contract.

The following SA Holders have been invited to submit a proposal:

1. Innovatus Consulting Inc.
2. Evision Inc., Softsim Technologies Inc. In Joint Venture
3. Integrity Canada Inc.
4. Apption Corporation
5. Larus Technologies Corporation
6. S.i. Systems Ltd.
7. Promitus Solutions in Joint Venture with Icorp.ca Inc., Fineworks, Hamilton, Thomas and Associates Ltd., Elemental Strategies Inc.
8. IT Services Canada Inc. (o/a NATTIQ)
9. Promaxis Systems Inc.
10. Zylog Systems (Ottawa) Ltd.
11. Maplesoft Consulting Inc. (o/a Maplesoft Group)
12. Donna Cona Inc.
13. Modis Canada Inc.
14. Foxred Consulting Inc., Closereach Ltd. In Joint Venture

Description of requirement

The Translation Bureau's Enterprise Information Technology Management Directorate (EITMD) is currently transforming and modernizing the productivity tools used for translation within the Translation Bureau. The Applications group within EITM is responsible for the design and delivery of these translation tools, as well as the

supporting technical architectures, frameworks and strategies that will enable their delivery.

The Applications group requires the services of a Technology Architect, Level 3, to guide the development and integration of the tools required to transform the Translation Bureau's delivery of translation services. The Architect will design and guide the integration of enterprise data, workflows and technical services into the translation tools and contribute to the design changes required to modernize the existing systems."

| Category of Personnel | Level of Expertise | Number of resources |
|---------------------------|--------------------|---------------------|
| | | |
| I.11 Technology Architect | 3 | 1 |

Proposed period of contract

The proposed period of contract shall be one year from contract award date with three irrevocable additional one-year option periods.